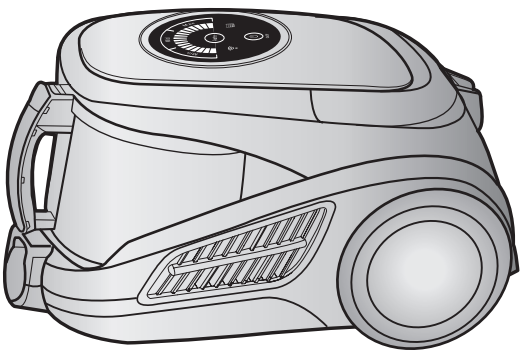
SAMSUNG

EN Operating Instructions

VACUUM CLEANER



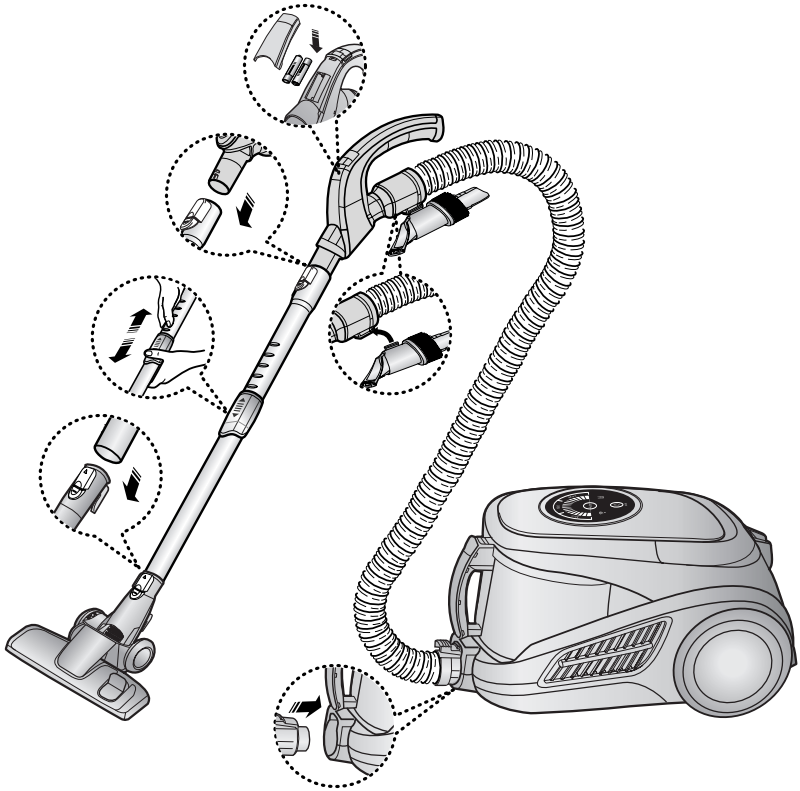
* Before operating this unit, please read the instructions carefully.
* Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/global/register

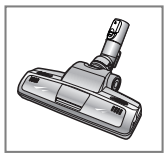
IMPORTANT SAFEGUARDS

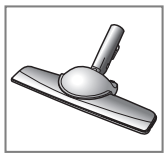
1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
   Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
10. The use of an extension cord is not recommended.
11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.
14. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

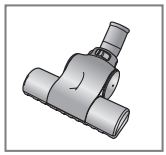
1 ASSEMBLING THE CLEANER

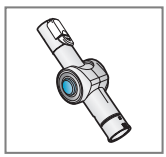


OPTION

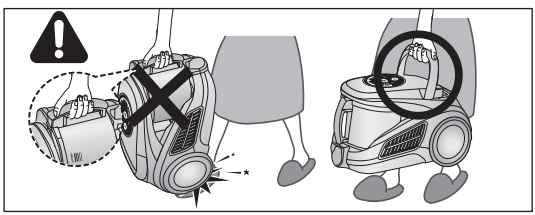






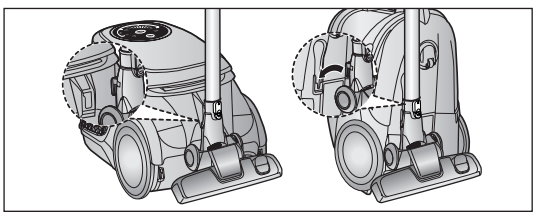


► Features may vary according to model. Refer to 5,6 page.



CAUTION

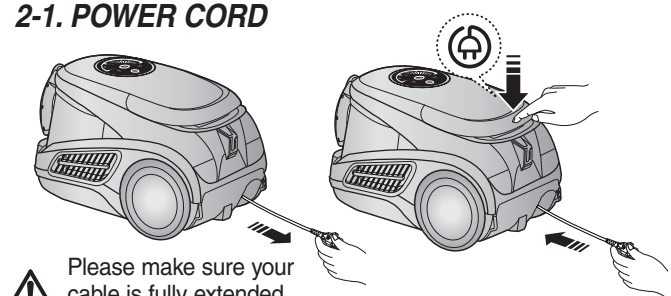
Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.



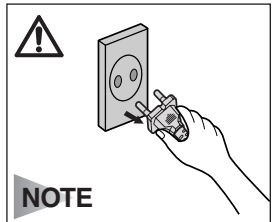
For storage, park the floor nozzle.

2 OPERATING THE CLEANER

2-1. POWER CORD



⚠ Please make sure your cable is fully extended before use.

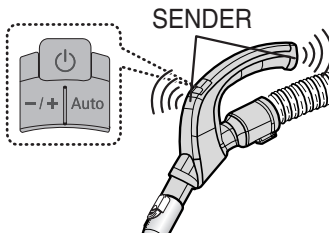


NOTE

When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

2-2. POWER CONTROL (INFRARED CONTROL)

- HOSE



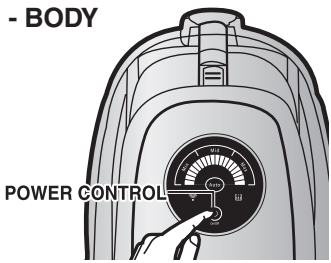
HANDLE CONTROL

[The cleaner is controlled by using infrared signals.]

1. **Vacuum cleaner ON/OFF (⏻)**
   Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner. Press again to stop the vacuum cleaner.
2. **Vacuum cleaner MODE (-/+)**
   Press the MODE button repeatedly to select the correct mode.
   (ON) MIN → MID → MAX

3. **Using Auto mode**
   Press the Auto button to operate the vacuum cleaner automatically.

- BODY



Press the power control button repeatedly to select the correct mode.
(ON(MAX) → OFF)

NOTE : If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the control button on the body of the machine.

The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying. An audio signal will also sound.

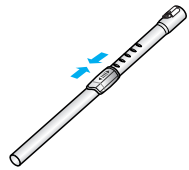
The IR light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

Auto — This indicates that the automatic suction mode is selected. The level of suction is indicated by the LED display.

2-3. HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

▶ Features may vary according to model.

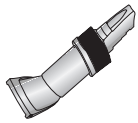
PIPE



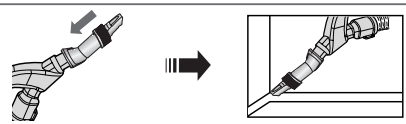
Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

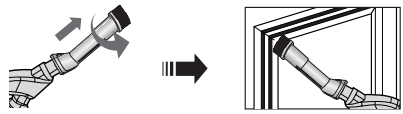
ACCESSORY



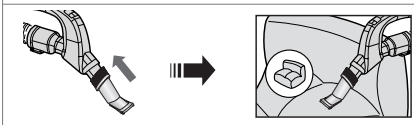
All in one Accessory



Push the accessory on to the end of the hose handle.

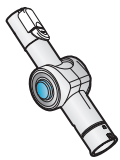


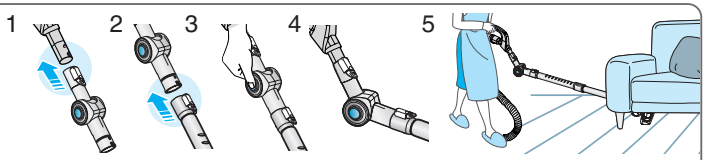
Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.



To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

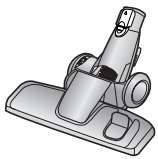
ELBOW EXTENDING TUBE (OPTION)





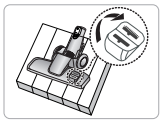
1. Connect the elbow extending tube to connecting part for hose knob and telescopic pipe.
2. Fit the telescopic pipe to the lower part of the elbow extending tube.
3. Press the PUSH button.
4. With the PUSH button pressed, the elbow extending tube is folded.
5. Using the elbow extending tube allows hard to reach areas (e.g. under furniture)to be cleaned without having to kneel down.

OPTION

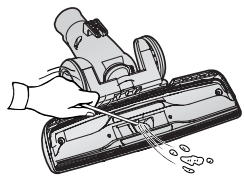


▶ Carpet Cleaning

▶ Floor Cleaning



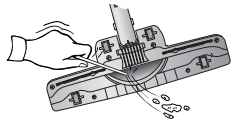
Adjust the inlet lever according to the floor surface.



Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION

Vacuum dust in wide area at once



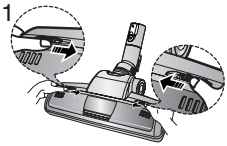
Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

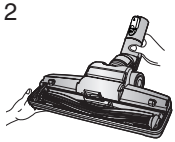
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets

1



Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.

2

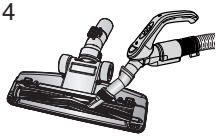


Remove the brushbar from the transparent screen.

3

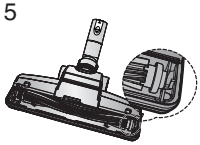
Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.

4



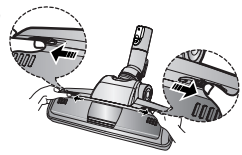
Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.

5



Insert brushbar into rotating belt and assemble.

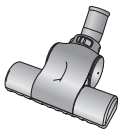
6



Click the transparent screen cover back into place to reassemble.

OPTION

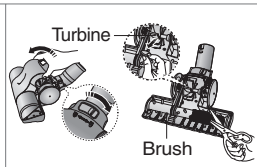
Clogs on turbine keeps brush from turning, and in this case, take care of it.



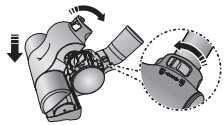
Brush for blanket

For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.

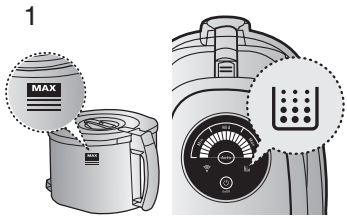


To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.

Warning : Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

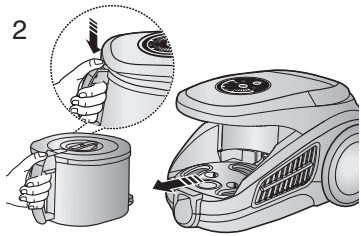
3 EMPTYING THE DUST BIN

1



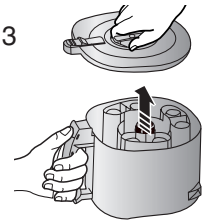
Once dust reaches the DUST FULL mark, empty the dust bin

2



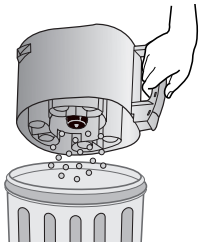
Take the dust bin out by pressing the button.

3



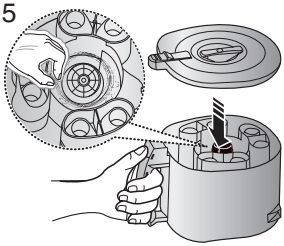
Separate the dust bin cover.

4



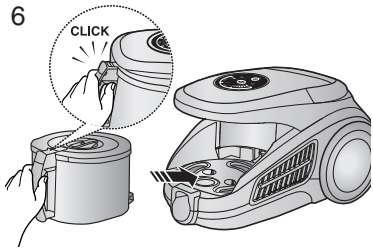
Throw the dust away in the bin.

5



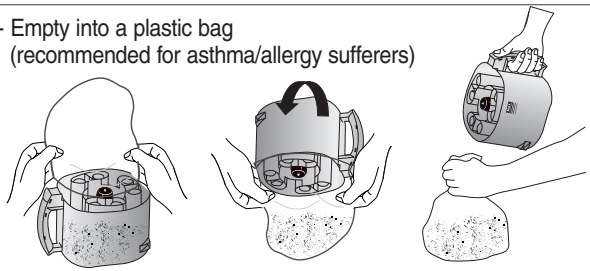
After empting the DUST BIN, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the DUST BIN.

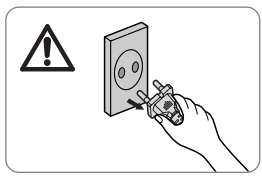
6



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag
  (recommended for asthma/allergy sufferers)



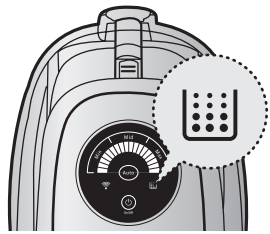


NOTE
You may rinse the dust bin with cold water.

4 CLEANING THE DUST PACK

4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

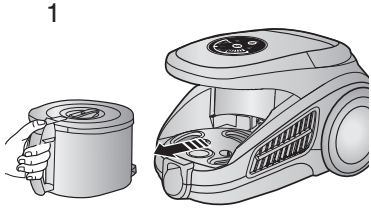
- Please, check the dust bin and dust pack if suction is noticeably reduced or the filter check indicator lamp turns on after empting the dust bin.



The lamp will illuminate to signal when suction is reduced.
If the light comes on, please clean the DUST BIN as shown.

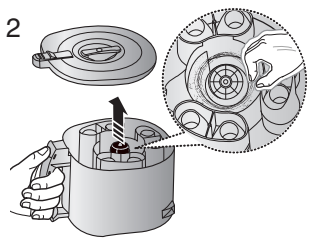
4-2. CLEANING THE DUST BIN

1



Detach the DUST BIN.

2

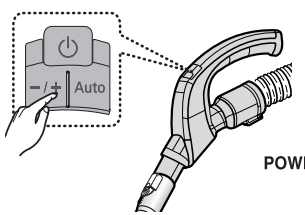


After empting the DUST BIN, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the DUST BIN.

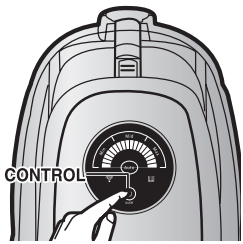
NOTE :

Please, check the filter check indicator lamp (4-3) as shown in the following illustrations if the lamp is still illuminated even after cleaning the dust bin.

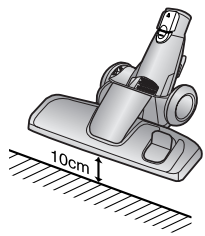
4-3. CHECKING THE FILTER CHECK INDICATOR LAMP



HANDLE CONTROL



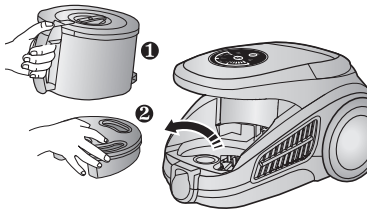
Turn the vacuum power to 'MAX'



If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10cm above flat floor, clean the DUST PACK.

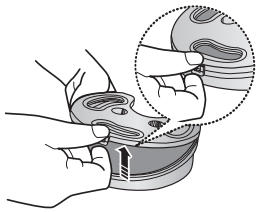
4-4. CLEANING THE DUST PACK

1



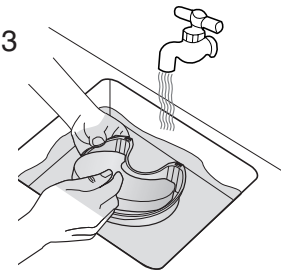
Remove the dust bin and dust pack as shown.

2



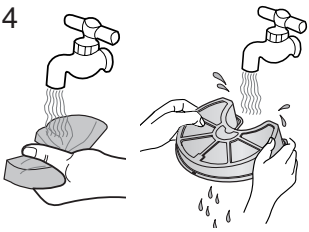
Remove the fixed frame of the dust pack cover.

3



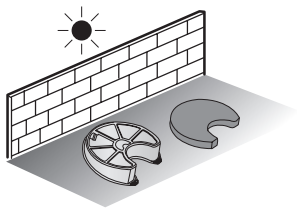
Remove the sponge pad from the dust pack.

4



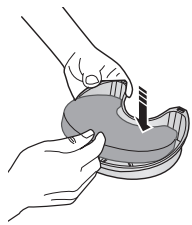
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

5



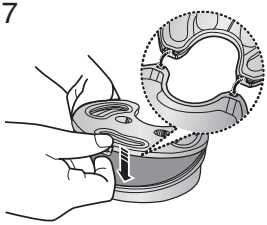
Let the sponge and dust pack dry in the shade for more than 12 hours.

6



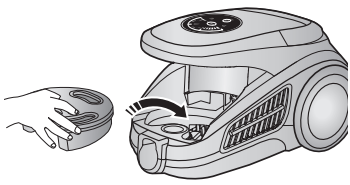
Put the sponge into the dust pack.

7



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

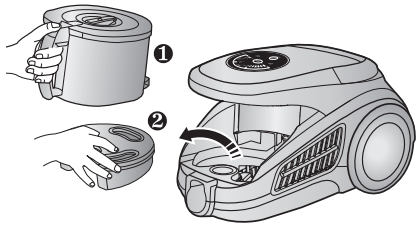
8



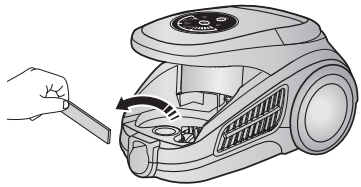
Put the assembled dust pack into the main body.

NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

5 CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER



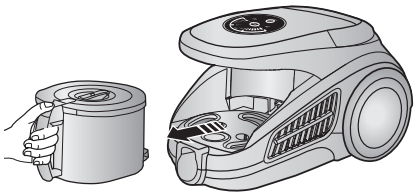
Take out both the dust bin and the dust pack.



Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner. Shake and tap the dust from it and put back in machine.

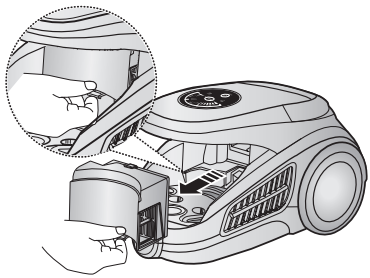
6 CLEANING THE OUTLET FILTER

1



Remove the dust bin.

2

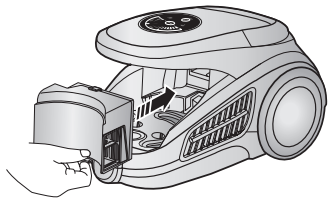


Pull out the HEPA Filter as shown.

3

Dust the HEPA filter.

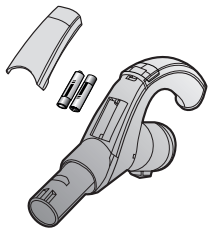
4



Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.

NOTE : Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

7 CHANGE THE BATTERY(OPTIONAL)



BATTERY TYPE : AAA Size

NOTE

1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AAA.

⚠ WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+),(-) poles.
4. Dispose of the batteries properly.

- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.

This Vacuum cleaner is approved the following.
EMC Directive : 89/336/EEC, 92/31/EEC and 93/68/EEC
Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

If you have any comments or questions regarding a Samsung products, contact the SAMSUNG customer care center.

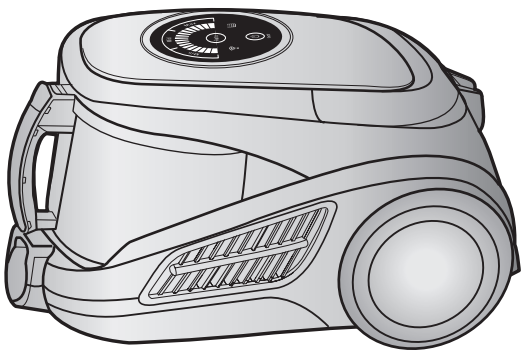
Country	Customer Care Center ☎	Web Site
SWITZERLAND	0800-7267864	http://www.samsung.com/ch

SAMSUNG

SAMSUNG

(DE) Bedienungansleitung

STAUBSAUGER



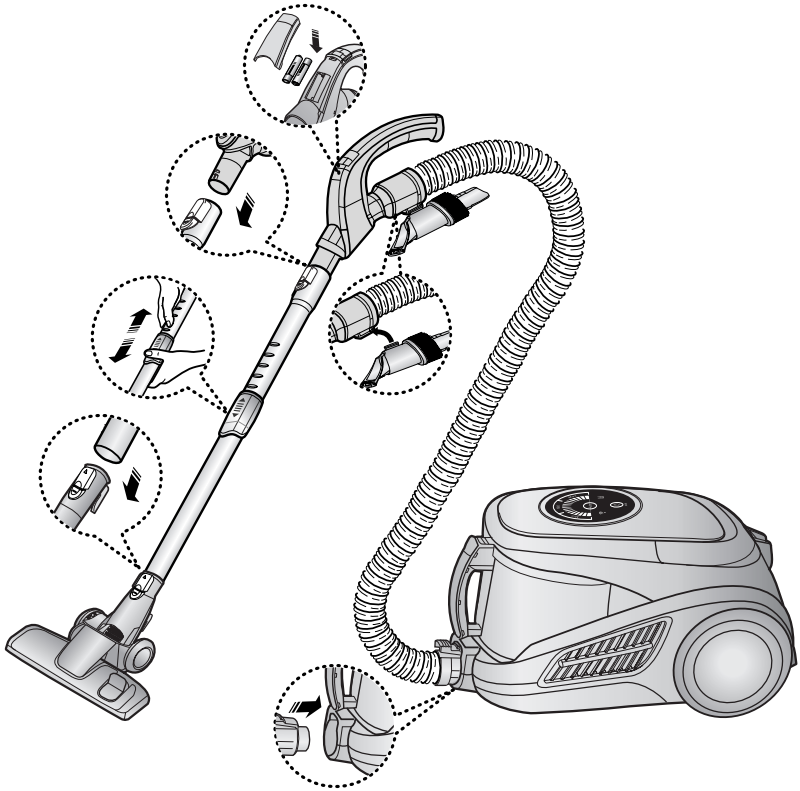
* Lesen Sie die Anleitungen vor dem Gebrauch bitte genau durch.
* Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.

Produkt registrieren und gewinnen unter www.samsung.com/global/register

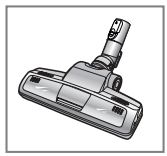
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

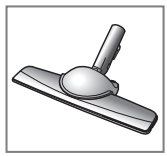
1. Lesen Sie sämtliche Anleitungen genau durch. Bevor Sie das Gerät einschalten, stellen Sie sicher, dass die Spannung der vorhandenen Stromversorgung mit der auf dem Typenschild auf der Unterseite des Staubsaugers angegebenen Spannung übereinstimmt.
2. **WARNUNG:** Den Staubsauger nicht für nasse Teppiche oder Böden verwenden. Niemals Wasser einsaugen.
3. Das Gerät sollte ohne Aufsicht durch eine berechtigte Person nicht von Kindern bedient werden. Der Staubsauger darf nicht als Spielzeug und niemals unbeaufsichtigt benutzt werden. Den Staubsauger nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke eingesetzt werden.
4. Den Staubsauger niemals ohne eingesetzte Staubkassette verwenden. Entleeren Sie den Staubbeutel vor dem maximalen Füllstand, um eine optimale Saugleistung zu erreichen.
5. Keine Streichhölzer, Glut oder brennende Zigaretten mit dem Staubsauger einsaugen. Den Staubsauger nicht in der Nähe von Öfen und anderen Wärmequellen benutzen. Durch Wärme können sich die Kunststoffteile des Gerätes verformen oder verfärben.
6. Keine harten und scharfen Gegenstände mit dem Staubsauger einsaugen, ansonsten könnten die Geräteteile beschädigt werden. Nicht auf den Schlauch treten, keine schweren Gegenstände darauf stellen und die Ansaug- und Auslassöffnungen nicht blockieren.
7. Schalten Sie den Staubsauger vor dem Ziehen des Netzsteckers immer am Gerät selbst aus. Ziehen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab, bevor Sie die Staubkassette oder den Staubbehälter auswechseln. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, halten Sie den Netzstecker stets am Stecker selbst und nicht am Kabel fest.
8. Das Gerät sollte nicht ohne Aufsicht von Kindern bedient werden, um die richtige Handhabung des Gerätes zu gewährleisten.
   Kinder sollten stets beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
9. Vor der Reinigung oder Wartung des Gerätes immer den Netzstecker von der Steckdose abziehen.
10. Der Einsatz von Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen.
11. Falls der Staubsauger nicht störungsfrei arbeitet, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und verständigen Sie einen zugelassenen Servicebetrieb.
12. Zur Vermeidung von Gefahren muss ein beschädigtes Netzkabel vom Hersteller, einem Servicebetrieb oder einem entsprechend qualifizierten Fachmann ersetzt werden.
13. Den Staubsauger zum Tragen nicht am Behältergriff halten.
    Tragen Sie das Gerät am Griff.
14. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch des Staubsaugers den Netzstecker von der Steckdose ab. Schalten Sie den Staubsauger vor dem Ziehen des Netzsteckers aus.

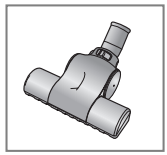
1 ZUSAMMENBAU DES STAUBSAUGERS

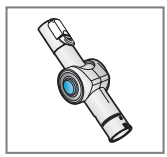


OPTIONAL

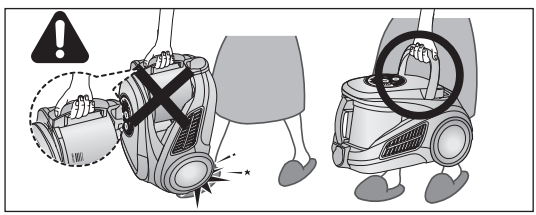






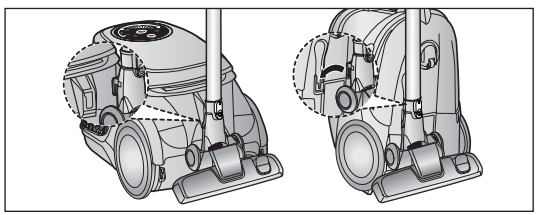


► Die Funktionen können sich je nach Modell unterscheiden.
Siehe Seiten 5 und 6.



VORSICHT

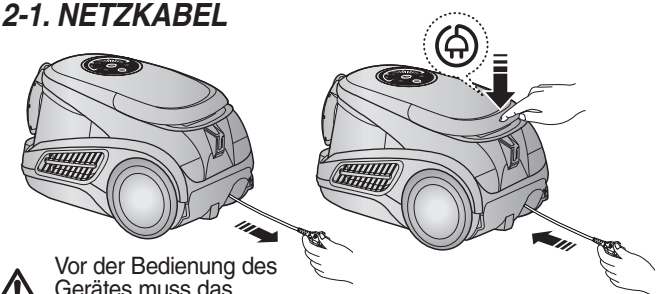
Tragen Sie das Gerät nur am dafür vorgesehenen Griff und heben Sie es nicht am Rückteil des Staubbeutelbehälters hoch.



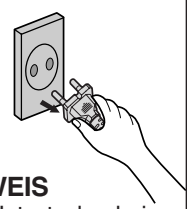
Bei Nichtgebrauch kann die Bodendüse in der Parkschiene abgestellt werden.

2 BEDIENUNG DES STAUBSAUGERS

2-1. NETZKABEL



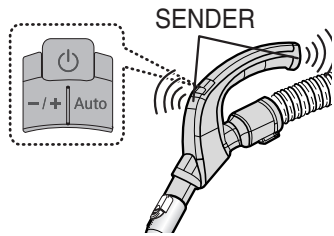
Vor der Bedienung des Gerätes muss das Netzkabel vollständig herausgezogen werden.



HINWEIS
Den Netzstecker beim Abziehen immer am Stecker selbst und nicht am Kabel festhalten..

2-2. SAUGKRAFTREGULIERUNG (NUR INFRAROT-MODELL)

- SCHLAUCH



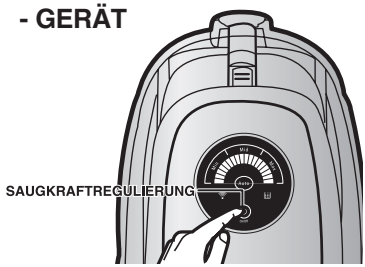
GRIFFREGLER

[Der Staubsauger wird über Infrarotsignale gesteuert.]

1. **Staubsauger EIN/AUS (⏻)**
   Drücken Sie zum Einschalten des Staubsaugers den EIN-/AUS-Schalter. Drücken Sie die Taste zum Ausschalten nochmals.
2. **Betriebsart Staubsauger (+/-)**
   Drücken Sie mehrmals auf die Taste "-/+" um die gewünschte Saugstärke einzustellen.
   (EIN) MIN → MIT → MAX

3. **Automatikbetrieb**
   Drücken Sie die Taste Auto, um den Staubsauger auf den automatischen Betrieb einzustellen.

- GERÄT



Drücken Sie mehrmals die Taste für die Saugkraftregulierung, um die gewünschte Betriebsart auszuwählen.
(EIN (MAX) → AUS)

HINWEIS : Falls die Fernbedienung am Griffregler nicht funktioniert, kann der Staubsauger über die Steuertasten am Gerätegehäuse bedient werden.

Die Filteranzeige leuchtet auf, sobald der Staubbehälter entleert werden muss. Ebenso ist ein Signalton zu hören.

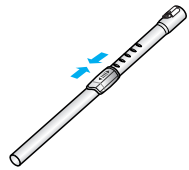
Anzeige bei Einstellung des Automatikbetriebs. Die Saugleistung wird über die LED angezeigt.

Die IR-Leuchte zeigt den Empfangsteil des Gerätes für die Infrarotsignale des Griffreglers an.

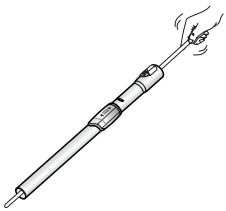
2-3. BEDIENUNG UND PFLEGE DES ZUBEHÖRS

► Die beschriebenen Funktionen können sich je nach Modell unterscheiden.

ROHR

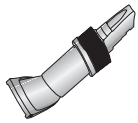


Des Teleskoprohr kann durch Schieben des Mittelstücks zur Längeneinstellung in der Mitte des Teleskoprohrs aus- und eingefahren werden.

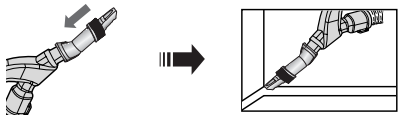


Um das Teleskoprohr auf Verstopfungen zu überprüfen, nehmen Sie das Rohr ab und schieben Sie es zusammen. Auf diese Weise können Rückstände leichter entfernt werden.

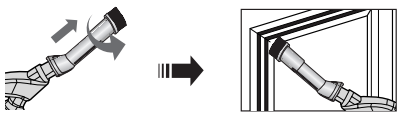
ZUBEHÖR



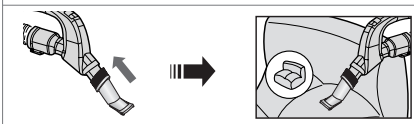
Universal-Zubehör



Die Zubehörteile werden auf das Ende des Schlauchgriffs gesteckt.

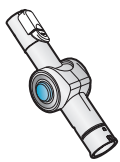


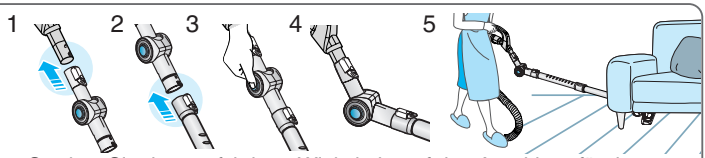
Ziehen Sie die Möbelbürste heraus und drehen Sie den Aufsatz in die richtige Position, um empfindliche Gegenstände abzusaugen.



Um die Polstermöbeldüse zu verwenden, setzen Sie die Düse in entgegengesetzter Richtung auf den Schlauchgriff.

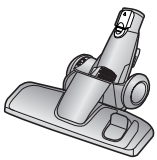
AUSFAHRBARES WINKELROHR (OPTIONAL)





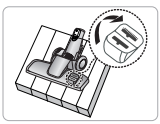
1. Stecken Sie das ausfahrbare Winkelrohr auf den Anschluss für den Schlauchriegel und das Teleskoprohr.
2. Setzen Sie das Teleskoprohr auf den unteren Teil des ausfahrbaren Winkelrohrs.
3. Drücken Sie auf die Taste PUSH.
4. Das ausfahrbare Winkelrohr kann bei gedrückter Taste PUSH zusammengeklappt werden.
5. Mit Hilfe des ausfahrbaren Winkelrohrs können schwer zugängliche Bereiche (z. B. unter Möbeln) ohne lästiges Bücken gesaugt werden.

OPTIONAL

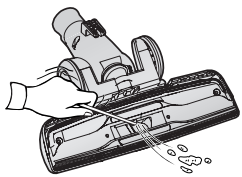


► Reinigung von Auslegeware

► Reinigung von Böden



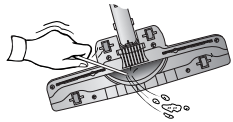
Stellen Sie den Hebel je nach Bodenbelag um.



Entfernen Sie ggf. alle Verstopfungen.

OPTIONAL

Absaugen von großen Flächen



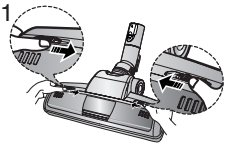
Entfernen Sie ggf. alle Verstopfungen.

OPTIONAL

Zum Aufnehmen von Haustierhaaren und Fusseln von Auslegeware

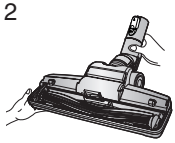
Durch häufiges Absaugen von Haaren oder Tierfell kann die Drehung der Düse behindert werden, da sich die Haare um die Trommel wickeln. Reinigen Sie die Trommel in diesem Fall gründlich.

1



Drücken Sie auf die Verriegelung am Fenster, um die Abdeckung abzunehmen.

2

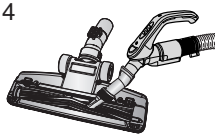


Nehmen Sie die Bürste von der Fenster-Abdeckung ab.

3

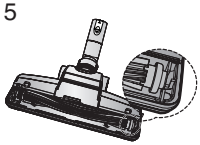
Entfernen Sie Verunreinigungen, wie z. B. Haare, die sich um die Bürste gewickelt haben, mit einer Schere.

4



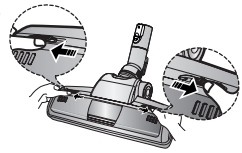
Entfernen Sie Verunreinigungen im Bürstengehäuse mit einem Fön oder einer Fugendüse.

5



Setzen Sie die Bürste in den Triebriemen ein und setzen Sie die Bürste ein.

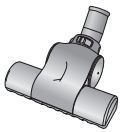
6



Setzen Sie die Fensterabdeckung mit einem Klick wieder auf.

OPTIONAL

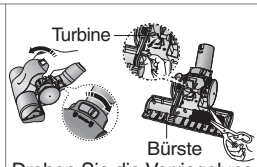
Verstopfungen in der Turbine behindern die Rotation der Bürste. Reinigen Sie die Turbine in diesem Fall.



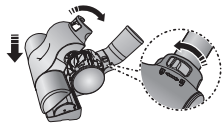
Bürste für Laken

Zum Absaugen von Tierhaaren und Fusseln auf Polstermöbeln und Bettlaken.

Entfernen Sie sämtliche Verunreinigunge , n falls vorhanden.



Drehen Sie die Verriegelung in die Position 'UNLOCK' und entfernen Sie alle Verunreinigungen.

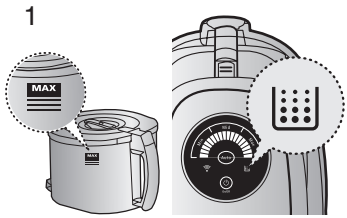


Setzen Sie die Abdeckung zum Befestigen auf die Vorderseite des Gehäuses. Drehen Sie die Verriegelung nach dem Aussetzen der Abdeckung wieder in die Position 'LOCK'.

Achtung: Nur für Bettlaken. Die Bürste darf bei der Reinigung nicht beschädigt werden.

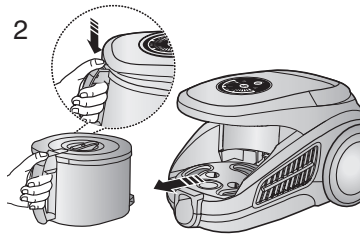
3 STAUBBEHÄLTER ENTLEEREN

1



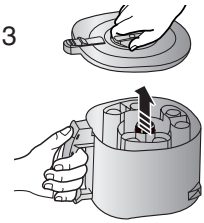
Sobald die Staubmenge die Markierung MAX erreicht, muss der Staubbehälter entleert werden.

2



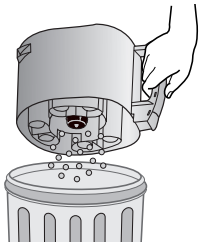
Drücken Sie auf den Hebel und nehmen Sie den Staubbehälter heraus.

3



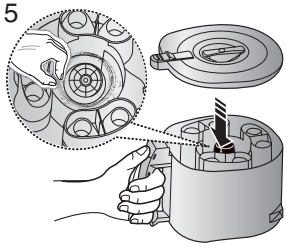
Nehmen Sie die Abdeckung des Staubbehälters ab.

4



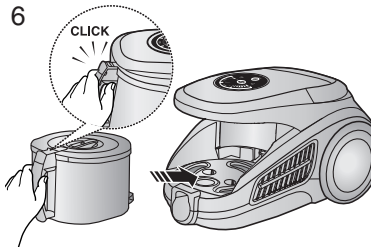
Entsorgen Sie den Staub im Hausmüll.

5



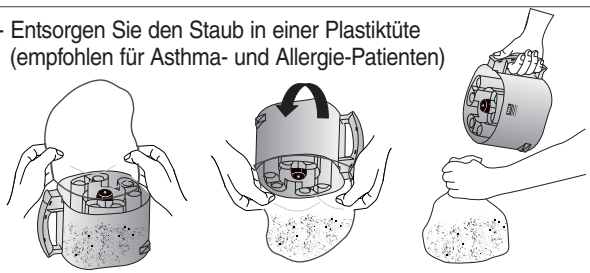
Entfernen Sie nach dem Entleeren vorhandene Verunreinigungen wie Haare und Tierfell von der Schutzkappe des Staubbehälters.

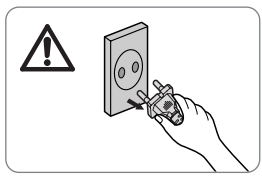
6



Setzen Sie den Staubbehälter vor dem Saugen wieder in den Staubsauger ein, bis ein "Klicken" zu hören ist.

- Entsorgen Sie den Staub in einer Plastiktüte (empfohlen für Asthma- und Allergie-Patienten)



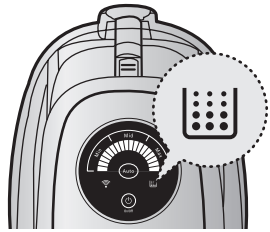


HINWEIS
Der Staubbehälter kann unter kaltem Wasser abgespült werden

4 REINIGUNG DES STAUBGEHÄUSES

4-1. WANN DAS STAUBGEHÄUSE GEREINIGT WERDEN MUSS

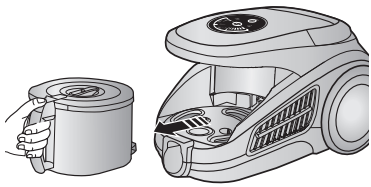
- Falls die Saugleistung merklich abnimmt oder die Filteranzeige nach dem Entleeren des Staubbehälters aufleuchtet, überprüfen Sie bitte Staubbehälter und Staubgehäuse.



Die Anzeige leuchtet auf, wenn sich die Saugleistung verringert.
Entleeren Sie den Staubbehälter, sobald diese Anzeige aufleuchtet.

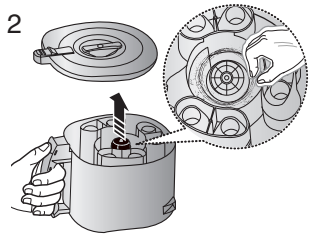
4-2. REINIGUNG DES STAUBBEHÄLTERS

1



Nehmen Sie den Staubbehälter heraus

2

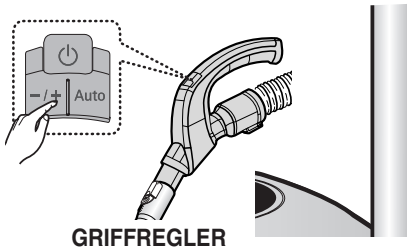


Entfernen Sie nach dem Entleeren vorhandene Verunreinigungen wie Haare und Tierfell von der Schutzkappe des Staubbehälters.

HINWEIS :

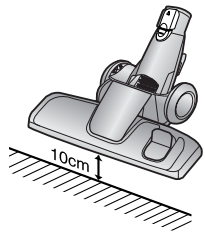
Überprüfen Sie bitte die Filteranzeige (4-3).
Falls die Anzeige trotz Entleeren des Staubbehälters weiter-leuchtet, siehe die folgende Abbildung.

4-3. ÜBERPRÜFEN DER FILTERANZEIGE



GRIFFREGLER

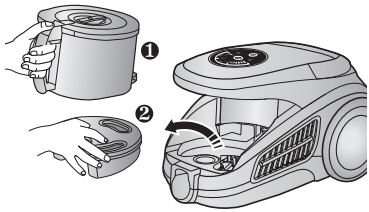
Stellen Sie den Staubsauger auf 'MAX' ein



Falls die Filteranzeige rot leuchtet, wenn sich die Saugdüse 10 cm über dem Boden befindet, reinigen Sie das Staubgehäuse.

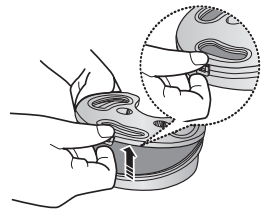
4-4. REINIGUNG DES STAUBGEHÄUSES

1



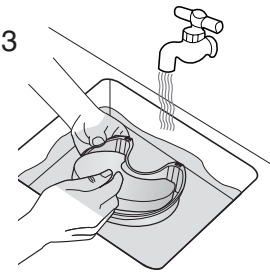
Nehmen Sie den Staubbehälter und das Staubgehäuse heraus.

2



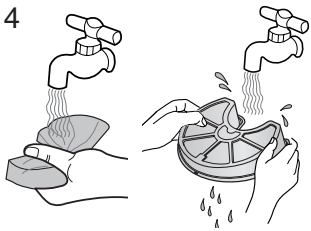
Nehmen Sie den Rahmen von der Staubgehäuseabdeckung ab.

3



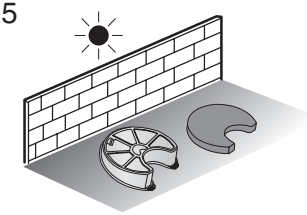
Nehmen Sie den Schwammfilter vom Staubgehäuse ab.

4



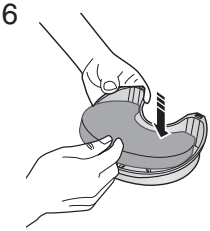
Spülen Sie den Schwamm und den Filter des Staubgehäuses mit Wasser ab.

5



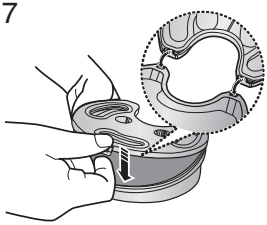
Der Schwamm und das Staubgehäuse muss mindestens 12 Stunden an der Luft trocknen.

6



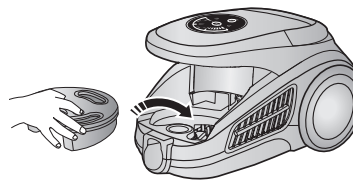
Setzen Sie den Schwamm im Staubgehäuse ein.

7



Richten Sie die Staubgehäuseabdeckung vor dem Einsetzen korrekt mit dem Staubgehäuse aus.

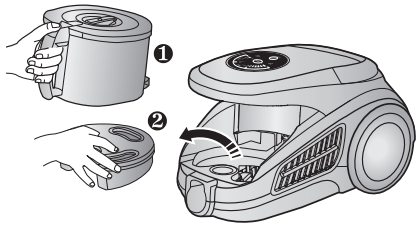
8



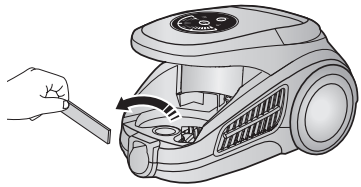
Setzen Sie das zusammengesetzte Staubgehäuse in den Staubsauger ein.

HINWEIS : Der Filter muss vor dem Einsetzen in den Staubsauger ca. 12 Stunden vollständig getrocknet werden.

5 REINIGUNG DES MOTORSCHUTZFILTERS



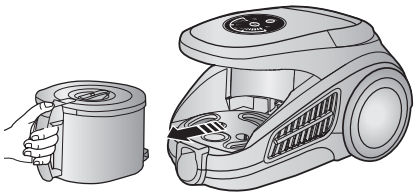
Nehmen Sie den Staubbehälter und das Staubgehäuse heraus.



Ziehen Sie den Motorschutzfilter aus seiner Vorrichtung heraus und klopfen den Staub ab. Setzen Sie daraufhin zuerst den Motorschutzfilter wieder ein, danach das Staubgehäuse und den Staubbehälter.

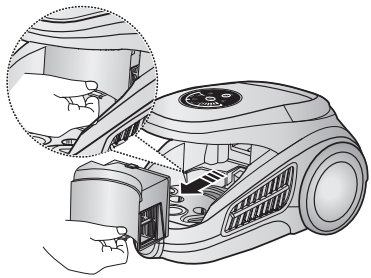
6 REINIGUNG DES ABLUFTFILTERS

1



Nehmen Sie den Staubbehälter heraus.

2

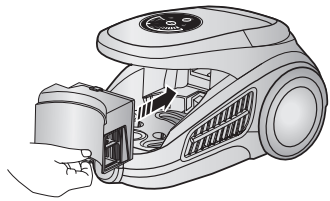


Ziehen Sie den HEPA-Filter wie gezeigt heraus.

3

Reinigen Sie den HEPA-Filter.

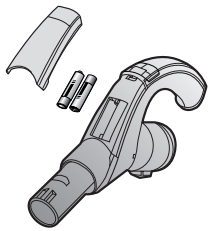
4



Setzen Sie den HEPA-Filter wieder in das Gehäuse ein, bis ein 'Klick' zu hören ist.

HINWEIS : Ersatzfilter erhalten Sie bei Ihrem nächsten Samsung Händler.

7 AUSTAUSCHEN DER BATTERIE (OPTIONAL)



BATTERIETYP: Größe AAA

HINWEIS

1. Sollte die IR-Fernbedienung nicht funktionieren, tauschen Sie bitte die Batterien aus. Falls der Staubsauger trotzdem nicht eingeschaltet werden kann, verständigen Sie einen qualifizierten Händler.
2. Verwenden Sie zwei Batterien der Größe AAA.

⚠ WARNUNG

1. Batterien niemals auseinandernehmen oder aufladen.
2. Batterien nicht aufheizen oder ins Feuer werfen.
3. Stets die richtige Polung (+) und (-) beachten.
4. Batterien immer ordnungsgemäß entsorgen.

- BEI EINER STÖRUNG

STÖRUNG	URSACHE	BEHEBUNG
Der Motor läuft nicht.	Fehlende Stromversorgung. Überhitzungsschutz.	Überprüfen Sie Kabel, Stecker und Steckdose. Gerät abkühlen lassen.
Die Saugleistung verringert sich allmählich.	Saugdüse, Saugschlauch oder Saugrohr sind verstopft.	Beseitigen Sie mögliche Verstopfungen.
Das Kabel wird nicht ganz aufgerollt.	Das Kabel darf nicht verdreht sein oder ungleichmäßig aufgerollt werden.	Das Kabel 2 bis 3 m herausziehen und das Kabel aufrollen.
Der Staubsauger saugt keinen Schmutz auf.	Riss oder Loch im Schlauch.	Den Schlauch überprüfen und ggf. ersetzen.
Niedrige oder abnehmende Saugleistung	Der Filter ist voll.	Bitte die Filter überprüfen und ggf. reinigen, wie in den Anleitungen beschrieben.

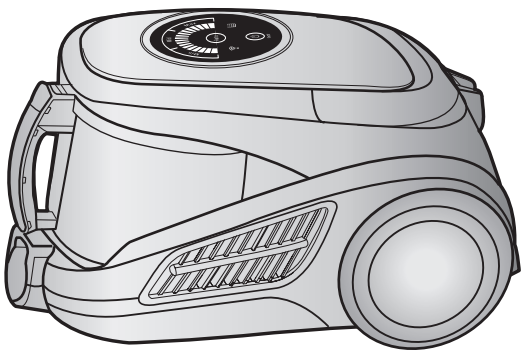
Dieser Staubsauger entspricht den folgenden Richtlinien:
EMV-Richtlinie: 89/336/EWG, 92/31/EWG und 93/68/EWG
Niederspannungsrichtlinie: 73/23/EWG und 93/68/EWG

SAMSUNG

SAMSUNG

(FR) Mode d'emploi

ASPIRATEUR



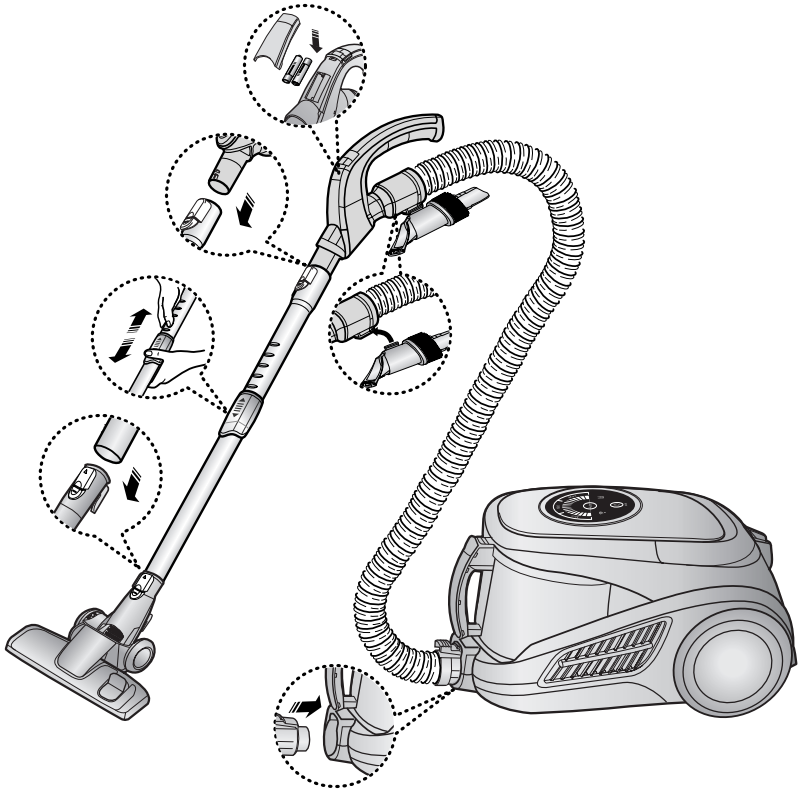
* Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi.
* Cet appareil est à utiliser à l'intérieur uniquement.

Enregistrez vos produits Samsung en vous connectant sur : www.samsung.com/global/register

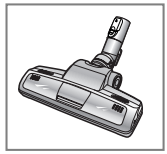
PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

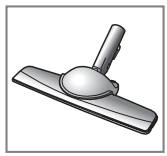
1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant de mettre l'aspirateur en marche, vérifiez que la tension du secteur soit identique à celle indiquée sur la plaque signalétique située sur le bas de l'appareil.
2. **ATTENTION** : N'utilisez pas l'aspirateur sur une moquette ou un sol humides.
   N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau.
3. Une surveillance stricte s'impose lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou en leur présence. Cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez à aucun moment l'aspirateur fonctionner sans surveillance. Utilisez-le uniquement dans le but pour lequel il a été conçu.
4. N'utilisez jamais l'appareil sans sac à poussière. Videz le sac à poussière avant qu'il ne soit complètement rempli afin de garantir une puissance d'aspiration optimale.
5. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes, des cendres ou des mégots de cigarettes encore allumés. Evitez également de placer l'aspirateur à proximité d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur susceptible de déformer et de décolorer les pièces plastiques de l'unité.
6. Évitez d'aspirer des objets pointus ou tranchants, au risque de détériorer certaines pièces de l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau flexible ou ses composants. Evitez également de poser un objet lourd sur le tuyau flexible. Ne bloquez pas les orifices d'aspiration ou d'évacuation de l'air aspiré.
7. Mettez toujours l'aspirateur hors tension en actionnant le bouton d'arrêt situé sur le corps de l'appareil avant de le débrancher de la prise murale. Débranchez la fiche électrique de la prise murale avant de changer le sac à poussière ou le réservoir à poussière. Pour éviter des dommages, veuillez débrancher le câble d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
8. Cet appareil n'est pas prévu à l'usage des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance, à moins qu'ils ne soient surveillés attentivement par une personne responsable afin de s'assurer qu'ils l'utilisent sans risque. Ne laissez à aucun moment l'appareil fonctionner sans surveillance. Ce n'est pas un jouet.
9. La prise doit être débranchée avant de procéder à des opérations de nettoyage ou de réparation.
10. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
11. En cas de fonctionnement anormal de votre aspirateur, mettez-le hors tension et contactez votre centre de service après-vente agréé.
12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
13. Ne transportez pas l'aspirateur en le saisissant du boyau. Utilisez la poignée située sur le corps de l'appareil.
14. Débranchez l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Mettez-le hors tension avant de le débrancher.

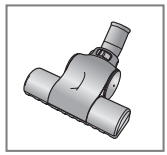
1 ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR

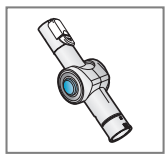


EN OPTION

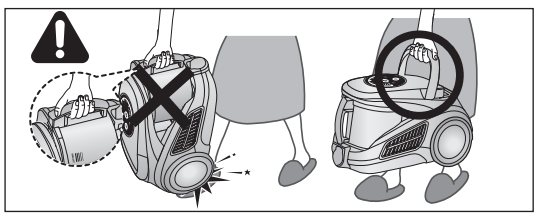


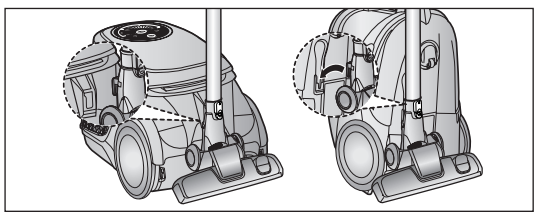






► Les fonctions peuvent varier selon le modèle. Référez-vous aux pages 5 et 6.





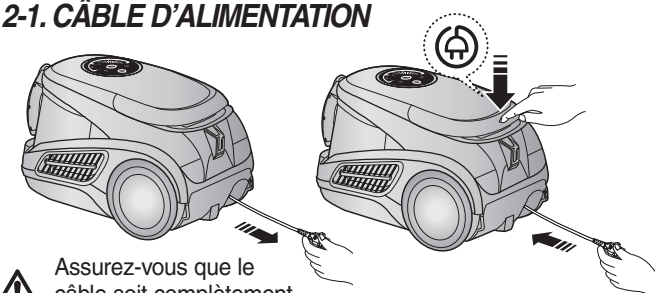
ATTENTION

Veuillez ne pas appuyer sur le bouton de la poignée du réservoir à poussière lors du déplacement de l'appareil.

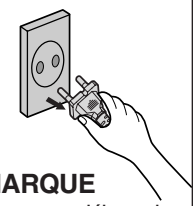
Pour le stockage, placez la tête d'aspiration sur l'appareil.

2 UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

2-1. CÂBLE D'ALIMENTATION



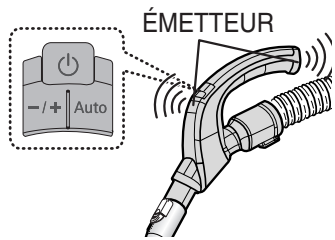
⚠ Assurez-vous que le câble soit complètement déroulé avant utilisation.



REMARQUE
Lorsque vous débranchez l'aspirateur, veuillez tirer sur la prise et non sur le câble.

2-2. COMMANDE D'ALIMENTATION (COMMANDE INFRAROUGE)

- BOYAU



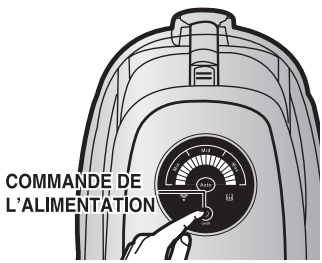
COMMANDE SITUÉE SUR LA POIGNÉE

[L'aspirateur est commandé à l'aide de signaux infrarouges.]

1. **Mise sous/hors tension de l'aspirateur (⏻)**
   Appuyez sur le bouton ON/OFF pour mettre en marche l'aspirateur. Appuyez-y de nouveau pour l'arrêter.
2. **VMODE (+/-) aspirateur**
   Appuyez sur la touche MODE à plusieurs reprises pour sélectionner le mode désiré.
   (ON) MIN → MID → MAX [(MARCHE) MIN → MOY → MAX]

3. Using Auto mode
Press the Auto button to operate the vacuum cleaner automatically.

- CORPS DE L'APPAREIL



Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de commande de l'alimentation pour sélectionner le mode approprié.
(ON (MAX) → OFF) [MARCHE (MAX) → ARRÊT]

REMARQUE : Si la commande à distance située sur la poignée ne fonctionne pas, l'aspirateur peut être actionné à l'aide du bouton de commande qui se trouve sur le corps de l'appareil.

Le voyant du filtre s'allume pour vous indiquer la nécessité de vérifier ou de vider le sac à poussière. Un signal audio retentira également.

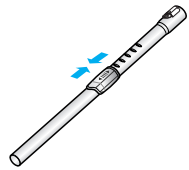
Le voyant IR indique l'endroit sur le corps de l'appareil qui reçoit le signal infrarouge venant de la commande à distance située sur la poignée.

Auto — Ceci indique que le mode d'aspiration automatique est sélectionné. Le niveau d'aspiration est indiqué par l'affichage DEL.

2-3. UTILISATION ET ENTRETIEN DES ACCESSOIRES

► Les fonctions peuvent varier selon le modèle.

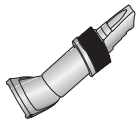
TUBE



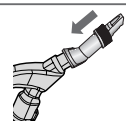
Réglez la longueur du tube télescopique en glissant dans les deux sens le bouton de commande de la longueur situé au milieu du tube télescopique.

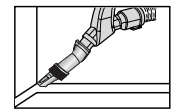
Pour chercher des obstructions, dégagez le tube télescopique et raccourcissez-le au maximum. Ceci permet d'enlever plus facilement les déchets obstruant le tube.

ACCESSOIRE

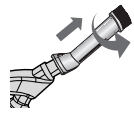


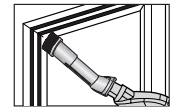
Tout en un seul accessoire.



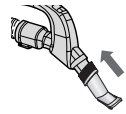


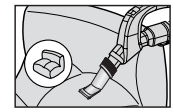
Insérez l'accessoire dans l'extrémité de la poignée du boyau.





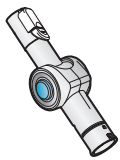
Tirez vers vous et tournez la brosse à épousseter pour le nettoyage des secteurs délicats.

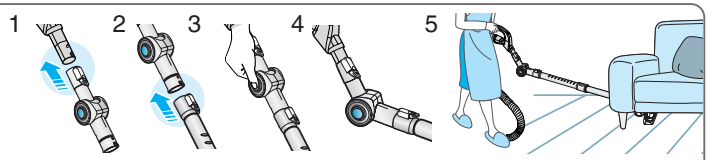




Pour utiliser le suceur plat pour meubles, insérez l'accessoire dans l'extrémité de la poignée du boyau dans la direction opposée.

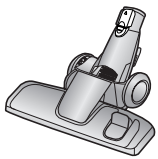
TUYAU EXTENSIBLE COUDÉ (EN OPTION)





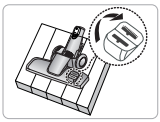
1. Connectez le tuyau extensible coudé à la pièce de raccordement du bouton du boyau et du tube télescopique.
2. Assemblez le tube télescopique à la partie inférieure du tuyau extensible coudé.
3. Appuyez sur le bouton PUSH [pousser].
4. Lorsque le bouton PUSH est pressé, le tuyau extensible coudé se plie.
5. L'utilisation du tuyau extensible coudé permet d'atteindre des endroits difficilement accessibles (par exemple, sous les meubles) et de les nettoyer sans avoir à se mettre à genoux.

EN OPTION

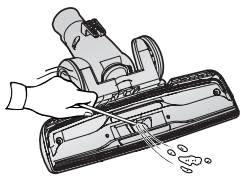


► Nettoyage des tapis

► Nettoyage des planchers.



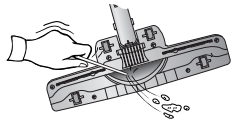
Réglez le levier d'admission selon la surface du plancher.



Enlevez complètement les déchets si l'orifice d'entrée est obstrué.

EN OPTION

Aspiration de la poussière dans un large secteur en un instant.



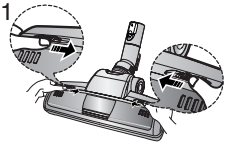
Enlevez complètement les déchets si l'orifice d'entrée est obstrué.

EN OPTION

Pour enlever de façon minutieuse les poils d'animaux et les fibres incrusté(e)s dans les tapis.

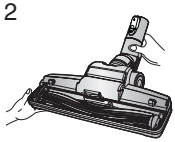
L'aspiration fréquente des poils ou des duvets d'animaux peut être à l'origine d'une diminution de la puissance de rotation du tambour causée par les matières embrouillées autour de lui. Dans ce cas, nettoyez le tambour avec soin.

1



Poussez le bouton Open [Ouvrir] du couvercle de l'écran transparent pour dégager le couvercle.

2

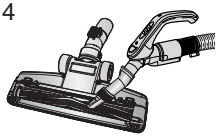


Dégagez la brosse de l'écran transparent.

3

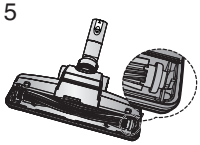
Enlevez les matières causant l'obstruction (poussière et cheveux embrouillés autour de la brosse) à l'aide des ciseaux.

4



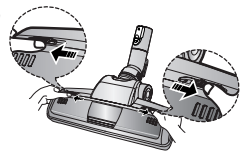
Enlevez la poussière à l'intérieur du boîtier de la brosse à l'aide d'un essuie-meubles sec ou d'un suceur plat.

5



Insérez la brosse dans la courroie rotative et rassemblez.

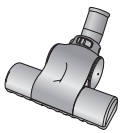
6



Cliquez sur le couvercle de l'écran transparent pour le remettre à sa place.

EN OPTION

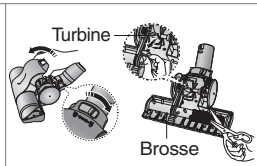
Si la turbine est obstruée, ceci empêche la rotation de la brosse. Si c'est le cas, débloquez-la.



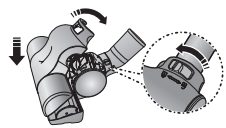
Brosse pour les couvertures.

Pour enlever les poils d'animaux et les fibres incrusté(e)s dans les meubles et les couvertures de lit.

Enlevez complètement les matières provoquant l'obstruction de l'orifice d'entrée.



Tournez le bouton de blocage à la position 'UNLOCK' débloquer] et enlevez les déchets.

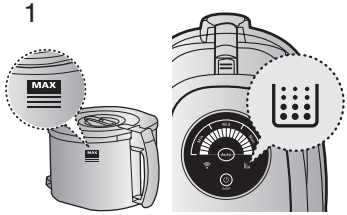


Pour rassembler, alignez le couvercle à la partie avant du corps principal et fermez. Après fermeture du couvercle, veillez à ce que le bouton de blocage soit dans la position 'LOCK' [bloquer].

Avertissement : À utiliser pour le nettoyage des couvertures seulement. Faites attention à ne pas endommager la brosse pendant la désobstruction.

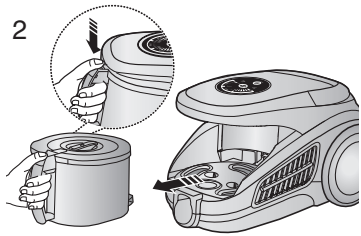
3 VIDANGE DU RÉSERVOIR À POUSSIÈRE

1



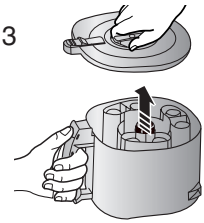
Lorsque le niveau de poussière atteint la marque 'DUST FULL' [réservoir plein], videz le réservoir.

2



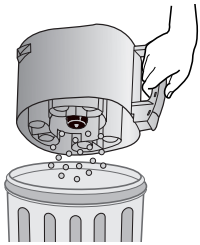
Pour enlever le réservoir à poussière, appuyez sur le bouton.

3



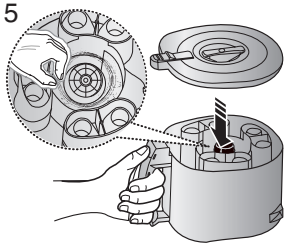
Ôtez le couvercle du réservoir à poussière.

4



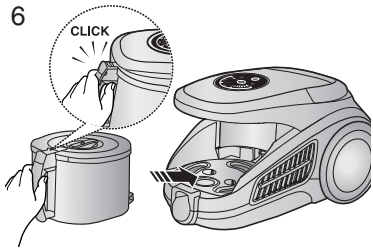
Jetez la poussière à la poubelle.

5



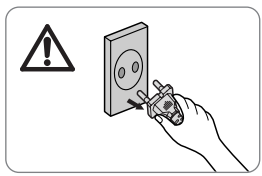
Après vidange du RÉSERVOIR À POUSSIÈRE, enlevez les obstacles (tels que les poils et les duvets) restant sur le couvercle du RÉSERVOIR À POUSSIÈRE.

6



Avant utilisation, poussez le réservoir à poussière sur le corps principal de l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

- Versez le contenu du réservoir dans un sac en plastique (recommandé pour les personnes asthmatiques ou allergiques).



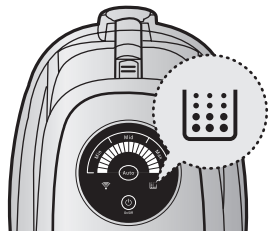
REMARQUE

Le réservoir à poussière peut être lavé à l'eau froide.

4 NETTOYAGE DU SAC À POUSSIÈRE

4-1. QUAND FAUT-IL NETTOYER LE SAC À POUSSIÈRE

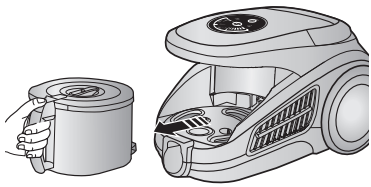
- Veuillez vérifiez le réservoir à poussière et le sac à poussière si la puissance d'aspiration est sensiblement réduite ou si le voyant de vérification du filtre s'allume après vidange du réservoir à poussière.



Le témoin s'allume pour indiquer une diminution de la puissance d'aspiration.
Si le voyant s'allume, veuillez nettoyer le SAC À POUSSIÈRE tel que montré.

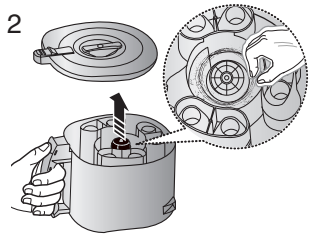
4-2. NETTOYAGE DU RÉSERVOIR À POUSSIÈRE

1



Dégagez le RÉSERVOIR À POUSSIÈRE.

2

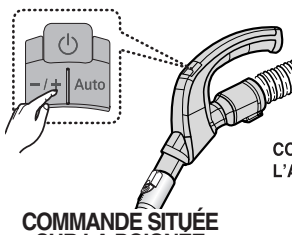


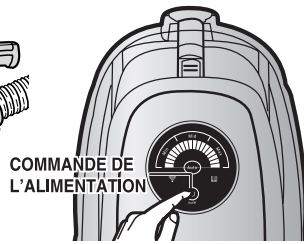
Après vidange du RÉSERVOIR À POUSSIÈRE, enlevez les obstacles (tels que les poils et les duvets) restant sur le couvercle du RÉSERVOIR À POUSSIÈRE.

REMARQUE :

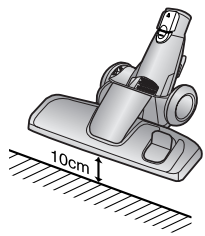
Veuillez vérifier le voyant de vérification du filtre (4-3) comme montré dans les illustrations suivantes si celui-là reste allumé après nettoyage du réservoir à poussière.

4-3. VÉRIFICATION DU VOYANT DE VÉRIFICATION DU FILTRE





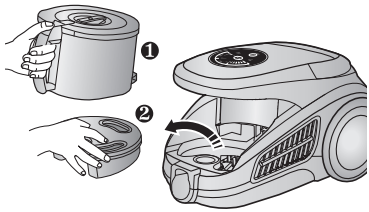
Réglez l'aspirateur sur la puissance maximale ('MAX').



Si le voyant de vérification du filtre devient rouge lorsque l'entrée d'air est à 10 cm du plancher, nettoyez le SAC À POUSSIÈRE

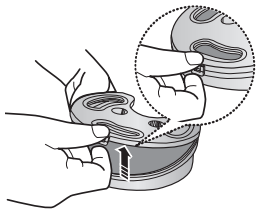
4-4. NETTOYAGE DU SAC À POUSSIÈRE

1



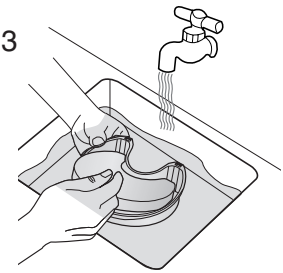
Enlevez le réservoir et le sac à poussière comme montré.

2



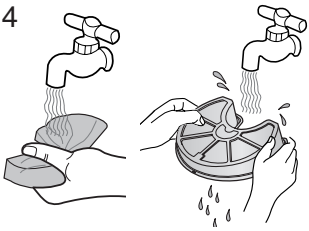
Enlevez le châssis fixe du couvercle du réservoir à poussière.

3



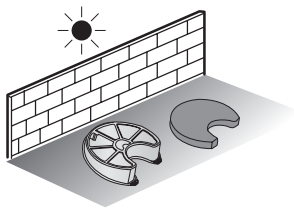
Enlevez le bloc de mousse du sac à poussière.

4



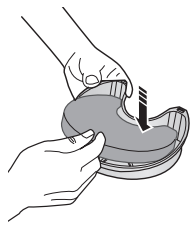
Lavez à l'eau le bloc de mousse et le filtre du sac à poussière.

5



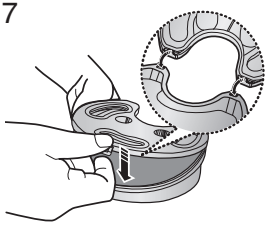
Laissez sécher à l'ombre le bloc de mousse et le sac à poussière pendant plus de 12 heures.

6



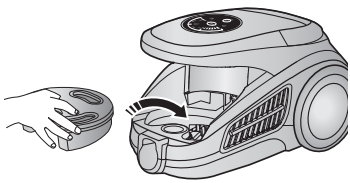
Remettez le bloc de mousse à l'intérieur du sac à poussière.

7



Avant le réassemblage, alignez correctement le couvercle du sac à poussière et le sac à poussière.

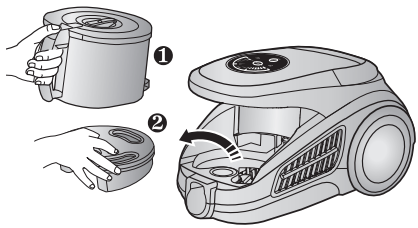
8



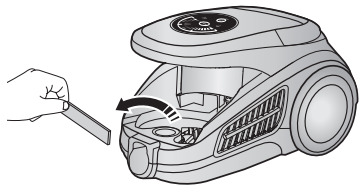
Remettez à sa place le sac à poussière rassemblé.

REMARQUE : Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le remettre à sa place. Laissez-le sécher pendant 12 heures.

5 NETTOYAGE DU FILTRE DE PROTECTION DU MOTEUR



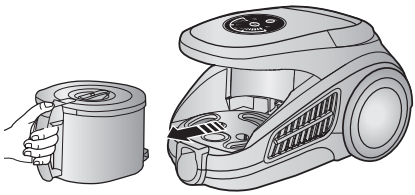
Enlevez le réservoir et le sac à poussière.



Enlevez le filtre de protection du moteur de l'aspirateur. Secouez ou tapotez-le pour enlever la poussière puis remettez-le à sa place.

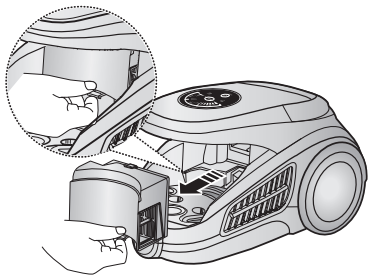
6 NETTOYAGE DU FILTREDE SORTIE

1



Enlevez le réservoir à poussière.

2

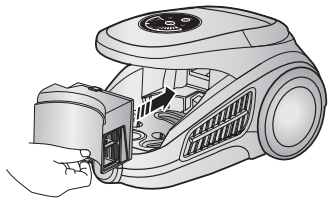


Retirez le filtre HEPA comme montré.

3

Époussetez le filtre HEPA.

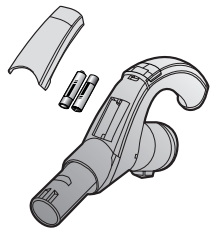
4



Mettez le filtre HEPA à sa place et poussez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

REMARQUE : Achetez vos filtres de rechange auprès de votre revendeur Samsung local.

7 CHANGEMENT DES PILES (EN OPTION)



TYPE DE PILE : Taille AAA.

REMARQUE

1. Lorsque l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, veuillez contacter votre distributeur agréé.
2. Utilisez 2 piles de taille AAA.

⚠ ATTENTION

1. Ne démontez ni ne rechargez jamais les piles.
2. Ne réchauffez jamais les piles ni ne les jetez au feu.
3. N'inversez pas les polarités (+) (-).
4. Jetez les piles usagées de manière appropriée.

- SI VOUS RENCONTREZ UN PROBLÈME.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	Pas d'alimentation électrique. Surchauffe.	Vérifier le cordon, la prise et le socle. Le laisser refroidir.
La force d'aspiration baisse graduellement.	Tête, tuyau d'aspiration ou flexible bloqués.	Enlever l'objet.
Le cordon ne s'enroule pas complètement.	Vérifier que le cordon n'est pas entortillé ou enroulé.	Tirer le cordon de 2-3m et appuyer sur le bouton d'enroulement du cordon.
L'aspirateur n'aspire plus la saleté.	Fissure ou trou dans le tuyau.	Contrôler le tuyau flexible et le remplacer si nécesaire.
Puissance d'aspiration affaiblie ou diminuée.	Filtre plein de poussière.	Vérifiez le filtre et, si nécessaire, nettoyez-le comme illustré.

Cet aspirateur a été approuvé selon les directives suivantes :

Directive EMC : 89/336/EEC, 92/31EEC et 93/68/EEC

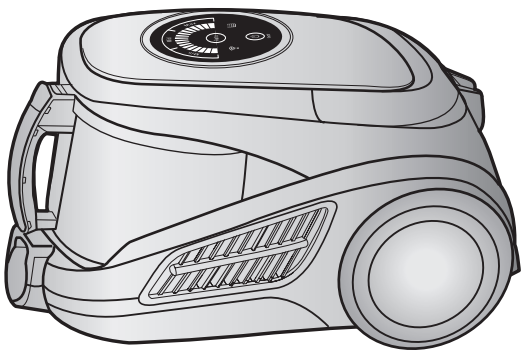
Directive de sécurité sur la basse tension : 73/23/EEC et 93/68/EEC

SAMSUNG

SAMSUNG

Ⓘ Istruzioni per l'uso

ASPIRAPOLVERE



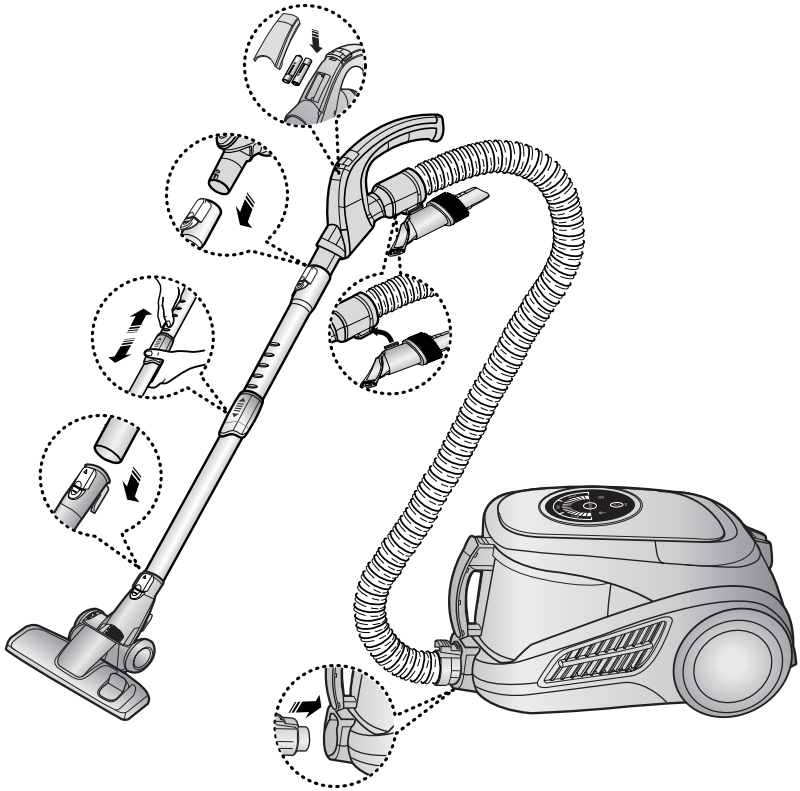
❉ Prima di mettere in funzione quest'apparecchio, si prega di leggere attentamente le istruzioni.
❉ Da utilizzare soltanto in interni.

Registra il tuo prodotto su www.samsung.com/global/register

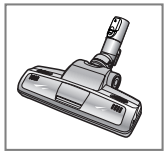
AVVERTENZE IMPORTANTI

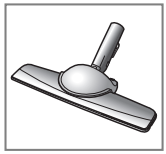
1. Leggere tutte le istruzioni attentamente. Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che la tensione del vostro impianto elettrico sia la stessa di quella indicata sulla targhetta situata sul fondo dell'aspiratore.
2. **ATTENZIONE** : Non utilizzare l'aspirapolvere su tappeti o pavimenti bagnati.
   Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare acqua o altri liquidi.
3. È sempre necessaria una stretta sorveglianza quando qualsiasi apparecchio elettrodomestico viene utilizzato da o vicino a bambini. Non lasciare che l'aspirapolvere sia utilizzato come un giocattolo. Non lasciare mai l'aspirapolvere in funzione da solo. Utilizzare l'aspirapolvere solo per gli utilizzi per i quali è stato progettato come descritto in queste istruzioni.
4. Non utilizzare l'aspirapolvere senza il contenitore polvere. Vuotare il contenitore polvere prima che sia pieno in modo da mantenere la migliore efficienza dell'apparecchio.
5. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare fiammiferi, ceneri ardenti o mozziconi di sigaretta. Mantenere l'aspirapolvere lontano da stufe o altre fonti di calore. Il calore può deformare o decolorare le parti in plastica dell'apparecchio.
6. Evitare di aspirare oggetti duri o taglienti perché ciò può provocare danni a vari componenti dell'aspirapolvere. Non calpestare il tubo flessibile e i suoi componenti.
   Non porre oggetti pesanti sul tubo flessibile. Non bloccare l'aspirazione o le fessure di uscita dell'aria.
7. Spegnere l'aspirapolvere utilizzando l'interruttore di accensione prima di staccarlo dalla presa di corrente. Staccare la spina dalla presa di corrente prima della sostituzione del filtro polvere o del contenitore della polvere. Per evitare danni, si prega di staccare la spina afferrando la spina stessa, non tirando il cavo.
8. Quest'apparecchio non è progettato per essere utilizzato da bambini o persone diversamente abili senza che siano sorvegliate, a meno che non vi sia una persona responsabile per assicurarsi che possano utilizzare l'apparecchio in modo sicuro. Bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
9. La spina deve essere staccata dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione sull'apparecchio.
10. Si sconsiglia l'utilizzo di prolunghe elettriche.
11. Se il vostro aspirapolvere non funziona correttamente, spegnere l'interruttore di accensione e consultare il servizio di assistenza tecnica autorizzato.
12. Se il cavo di alimentazione risultasse danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, o comunque da una persona qualificata in modo da evitare possibili rischi.
13. Non trasportare l'aspirapolvere tenendolo per il tubo flessibile.
    Utilizzare per questo la maniglia presente sul corpo dell'aspirapolvere.
14. Staccare l'aspirapolvere dall'alimentazione di rete quando non in uso. Spegnere l'interruttore di accensione prima di scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

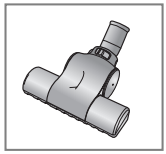
1 MONTAGGIO DELL'ASPIRAPOLVERE

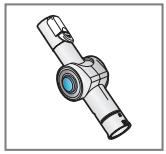


OPZIONI

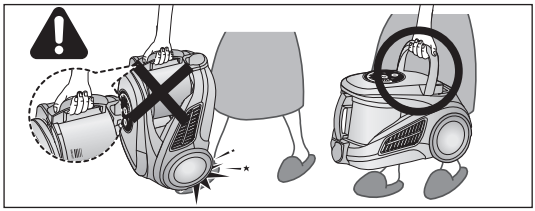






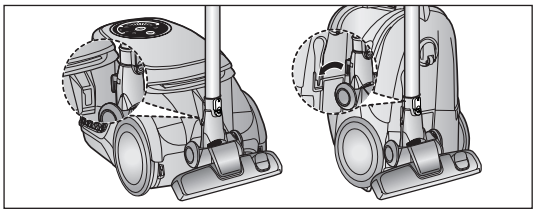


► Le caratteristiche possono variare a seconda del modello.
Fare riferimento alle pagine 5,6.



ATTENZIONE

Si prega di non premere il pulsante sul manico del contenitore polvere durante il trasporto dell'apparecchio.

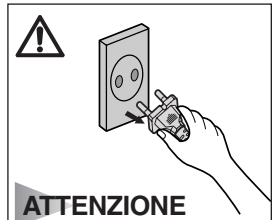


Quando si ripone l'aspirapolvere, bloccare nella posizione di riposo la spazzola da pavimenti.

2 FUNZIONAMENTO DELL'ASPIRAPOLVERE

2-1. CAVO DI ALIMENTAZIONE

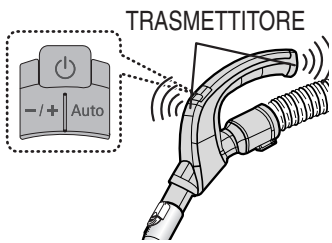
⚠ Prima dell'uso assicurarsi che il cavo sia completamente disteso.



ATTENZIONE
Quando si stacca la spina dalla presa a muro, afferrare la spina e non il cavo.

2-2. ACCENSIONE (CONTROLLO A INFRAROSSI)

- TUBO FLESSIBILE



CONTROLLO SULL'IMPUGNATURA
(L'aspirapolvere è controllato utilizzando segnali infrarossi).

1. Accensione/spegnimento dell'aspirapolvere(⏻)
Premere il pulsante di accensione per mettere in funzione l'aspirapolvere. Premere nuovamente per spegnere l'aspirapolvere.

2. MODO Aspirazione (-/+)
Premere ripetutamente il pulsante di MODO per selezionare la potenza di aspirazione.
(ON) MIN → MID → MAX

3. Uso della modalità Auto
Auto Premere ripetutamente il pulsante Auto per utilizzare l'aspirapolvere nella modalità automatica.

- CORPO DELL'APPARECCHIO

Premere ripetutamente il pulsante di controllo per selezionare il modo corretto.
(ON(MAX) → OFF)

NOTA : Se i comandi sull'impugnatura non dovessero funzionare, l'aspirapolvere potrà essere utilizzata agendo sul pulsante di controllo sul corpo della macchina.

La spia del filtro si accende quando il sacco della polvere richiede un controllo o lo svuotamento. Si sente anche un segnale audio.

La spia IR indica la sezione che riceve il segnale ad infrarossi dai comandi del controllo sull'impugnatura.

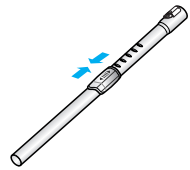
Auto

Questo indica che è stata selezionata la modalità di aspirazione automatica. Il livello di aspirazione viene indicato dal display LED.

2-3. MODO D'USO E MANUTENZIONE DEGLI ACCESSORI

▶ Le caratteristiche possono variare a seconda del modello.

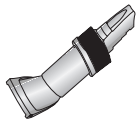
TUBO



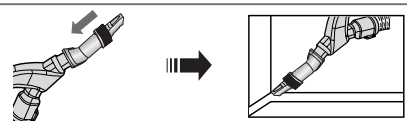
Regolare la lunghezza del tubo telescopico facendo scorrere avanti e indietro il pulsante di regolazione lunghezza situato al centro del tubo telescopico.

Nel caso fosse necessario stasare il tubo, staccare il tubo telescopico e regolarlo alla minima lunghezza. Questo permette una più facile rimozione di eventuali detriti che ostruiscono il tubo.

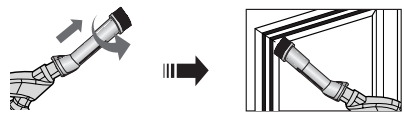
ACCESSORI



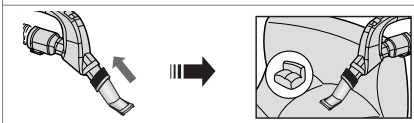
Accessorio universale



Mettere l'accessorio necessario all'estremità dell'impugnatura del tubo flessibile.

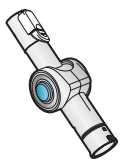


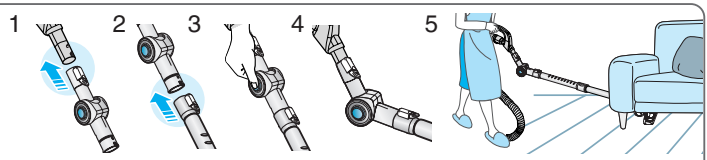
Estrarre il girare la spazzola per spolverare in modo da riuscire a pulire anche punti difficili.



Per utilizzare l'accessorio da tappezzeria, infilare l'accessorio all'estremità dell'impugnatura del tubo flessibile nella direzione opposta.

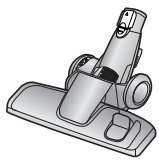
TUBO DI PROLUNGA A GOMITO (opzionale)





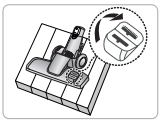
1. Collegare il tubo di prolunga a gomito sul codolo di collegamento del tubo flessibile.
2. Collegare il tubo telescopico alla parte inferiore del tubo di prolunga a gomito.
3. Premere il pulsante PUSH.
4. Mantenendo premuto il pulsante PUSH, si potrà piegare il tubo di prolunga a gomito.
5. L'utilizzo del tubo di prolunga a gomito permette di raggiungere zone altrimenti difficili da pulire (per esempio sotto mobili) senza doversi inginocchiare.

ACCESSORIO

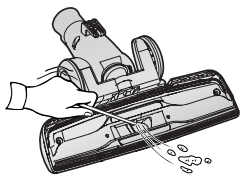


▶ Pulizia tappeti

▶ Pulizia pavimenti



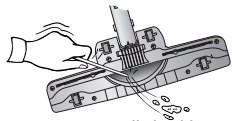
Aggiustare il regolatore a seconda del tipo di superficie del pavimento.



Rimuovere eventuali detriti completamente in caso di blocchi dell'imbuto di aspirazione.

ACCESSORIO

Aspirazione di polvere su grandi superfici



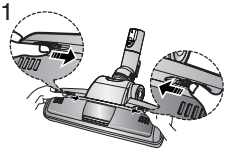
Rimuovere eventuali detriti completamente in caso di blocchi dell'imbuto di aspirazione.

ACCESSORIO

Per una migliore aspirazione di peli di animali e fibre su tappeti.

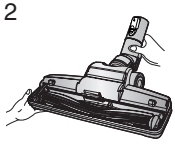
L'aspirazione frequente di peli di animali può causare un blocco della rotazione a causa del loro accumulo intorno al tamburo. In questo caso, pulire accuratamente il tamburo.

1



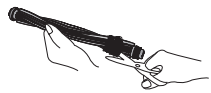
Premere il pulsante di apertura del coperchio trasparente e staccarlo.

2



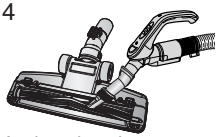
Rimuovere la barra rotante dal coperchio trasparente.

3



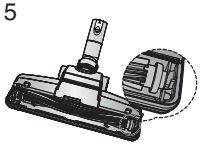
Rimuovere corpi estranei come per esempio polvere e peli avvolti intorno alla barra rotante utilizzando un paio di forbici.

4



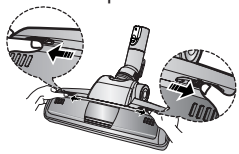
Aspirare la polvere presente all'interno dell'alloggiamento della barra rotante utilizzando la spazzolina o l'accessorio da fessure.

5



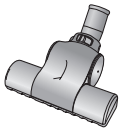
Introdurre la barra rotante nel suo alloggiamento, rimettere a posto la cinghia e rimontare.

6



Rimettere in sede il coperchio trasparente finché non fa clic.

ACCESSORIO

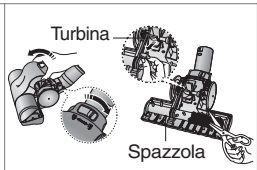


Accessorio per coperte

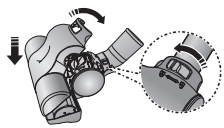
Per aspirare peli di animali e fibre da tappezzeria e coperte.

Intasamenti della turbina impediscono la rotazione della spazzola, è in questo caso è necessario intervenire.

Rimuovere i detriti completamente quando l'imbuto di aspirazione è bloccato.



Girare il pulsante di bloccaggio su “UNLOCK” e rimuovere i detriti.

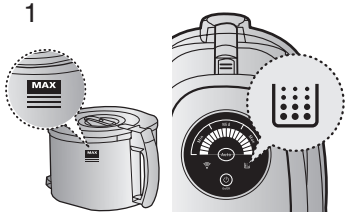


Per rimontare, allineare il coperchio alla parte frontale del corpo principale e chiudere. Dopo aver chiuso il coperchio, assicurarsi che il pulsante di blocco sia girato sulla posizione “LOCK”.

Attenzione : Utilizzare soltanto per biancheria da letto. Fare molta attenzione a non danneggiare la spazzola durante la sua pulizia.

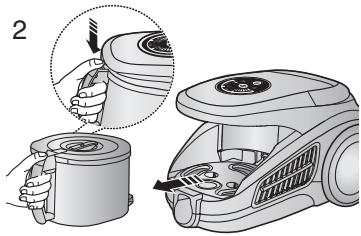
3 SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE POLVERE

1



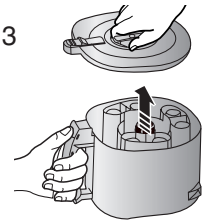
Quando la polvere raggiunge il segno “DUST FULL”, svuotare il contenitore polvere.

2



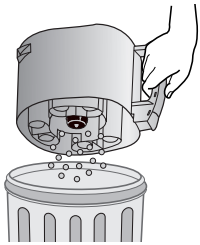
Estrarre il contenitore polvere dall'aspirapolvere premendo il pulsante di sblocco.

3



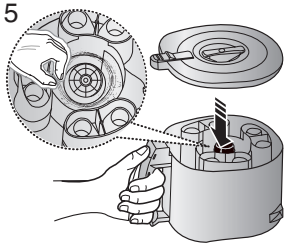
Togliere il coperchio del contenitore polvere.

4



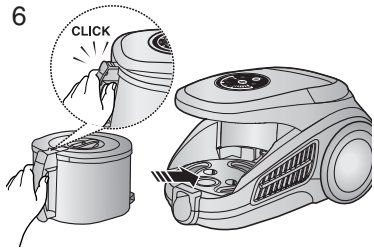
Gettare via la a polvere presente nel contenitore.

5



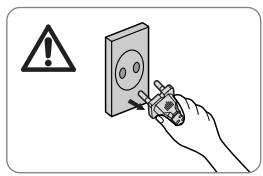
Dopo aver svuotato il contenitore polvere, rimuovere eventuali corpi estranei come peli od altro sul coperchio del contenitore polvere.

6



Inserire il contenitore nel corpo principale dell'aspirapolvere finché si sente un clic.

- Svuotamento del contenitore polvere in una busta di plastica (raccomandato per coloro che soffrono di asma/allergie)

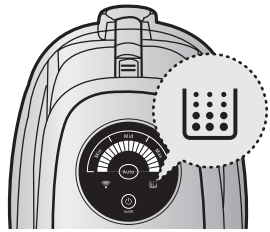


ATTENZIONE : È possibile sciacquare il contenitore polvere con acqua fredda

4 PULIZIA DEL SACCHETTO POLVERE

4-1. QUANDO È NECESSARIO PULIRE IL SACCHETTO POLVERE

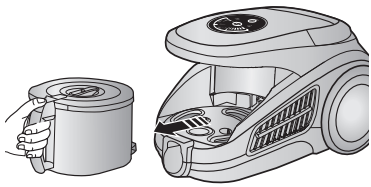
Si prega di controllare il contenitore e il sacchetto polvere se la potenza aspirante si è ridotta sensibilmente oppure se la spia luminosa di controllo filtro si accende anche dopo lo svuotamento del contenitore polvere.



La spia si accende per segnalare quando l'aspirazione è ridotta.
Se la spia si accende pulire il CONTENITORE DELLA POLVERE come indicato.

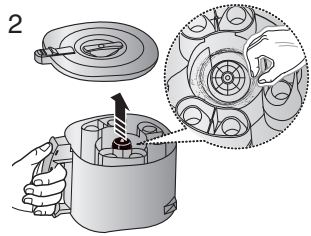
4-2. PULIZIA DEL CONTENITORE POLVERE

1



Estrarre il contenitore polvere

2

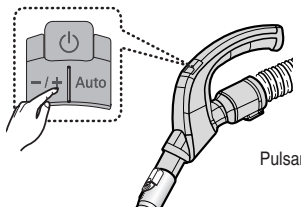


Dopo aver svuotato il contenitore polvere, rimuovere eventuali corpi estranei come peli od altro dal coperchio del contenitore polvere.

ATTENZIONE :

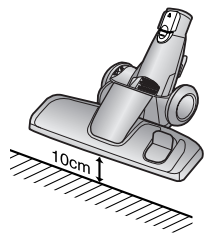
Si prega di controllare la spia luminosa di controllo filtro (4-3) come mostrato nelle seguenti illustrazioni se la spia rimane accesa anche dopo aver svuotato il contenitore polvere.

4-3. CONTROLLO DELLA SPIA LUMINOSA DEL FILTRO



CONTROLLO SULL'IMPUGNATURA

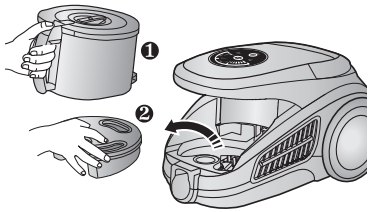
Portare la potenza aspirante a "MAX"



Se la spia di controllo filtro diventa rossa con la bocchetta aspirante a dieci centimetri di distanza dalla superficie del pavimento, pulire il filtro polvere.

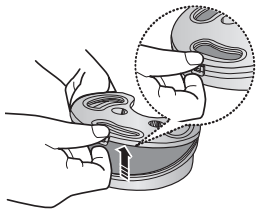
4-4. PULIZIA DEL FILTRO POLVERE

1



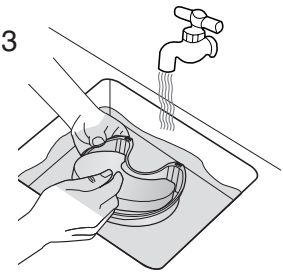
Rimuovere il contenitore polvere e il filtro come mostrato.

2



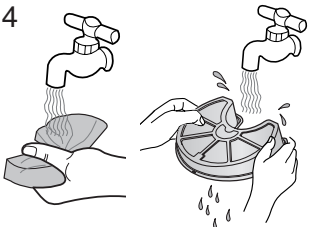
Rimuovere la placca fissa del coperchio del filtro polvere.

3



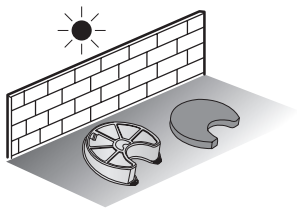
Rimuovere il tampone di spugna dal corpo filtrante.

4



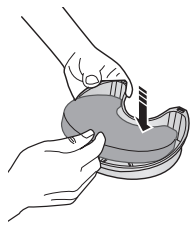
Lavare la spugna e il filtro con acqua.

5



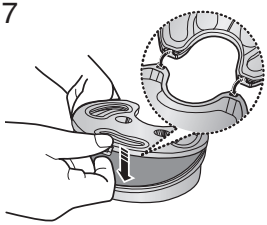
Far asciugare il tampone di spugna e il corpo filtrante all'ombra per più di dodici ore.

6



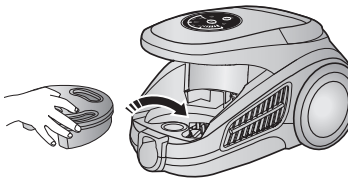
Rimettere a posto il tampone di spugna sul corpo filtrante.

7



Prima del rimontaggio, allineare correttamente il coperchio del filtro polvere con il corpo filtrante.

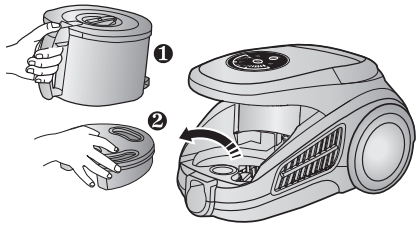
8



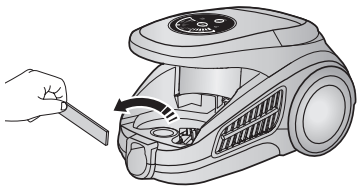
Una volta rimontato, rimettere a posto il filtro polvere all'interno del suo alloggiamento nell'aspirapolvere.

ATTENZIONE : Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di montarlo all'interno dell'aspirapolvere. Aspettare almeno dodici ore dopo il lavaggio in modo che possa asciugarsi completamente.

5 PULIZIA DEL FILTRO PROTEZIONE MOTORE



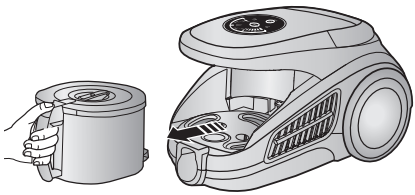
Estrarre dall'aspirapolvere sia il contenitore polvere che il filtro.



Rimuovere il filtro protezione motore dall'aspirapolvere. Scuoterlo e far cadere la polvere dopodiché rimetterlo al suo posto nell'apparecchio.

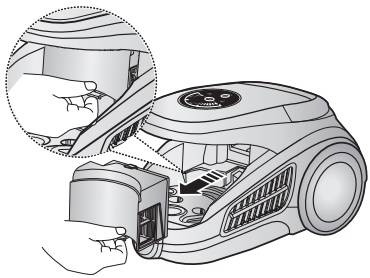
6 PULIZIA DEL FILTRO D'USCITA

1



Rimuovere il contenitore polvere.

2

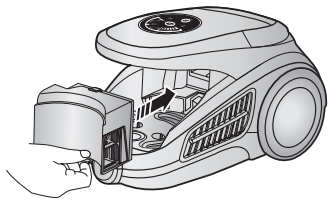


Estrarre il filtro HEPA come indicato.

3

Pulire il filtro HEPA.

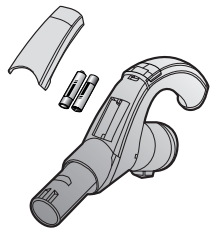
4



Rimettere a posto il filtro HEPA nel suo alloggiamento fino ad udire un clic.

OPZIONALE : FILTRO A MICRO CARBONI.

7 SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA (OPZIONALE)



TIPO BATTERIA: FORMATO AAA

ATTENZIONE

1. Quando l'aspirapolvere non funziona, sostituire le batterie. Se il problema esiste, si prega di contattare il vostro rivenditore autorizzato.
2. Utilizzare due batterie di formato AAA

⚠ ATTENZIONE

1. Non smontare o ricaricare le batterie.
2. Non riscaldare mai le batterie né gettarle nel fuoco.
3. Non invertire la polarità
4. Gettare le batterie nei punti di raccolta previsti allo scopo

- IN CASO DI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	RIMEDIO
Il motore non parte.	Non vi è alimentazione elettrica. Intervento della protezione termica.	Controllare il cavo, la spina e la presa. Lasciar raffreddare l'aspirapolvere e pulire i filtri.
La potenza aspirante diminuisce gradualmente.	La bocchetta, il tubo flessibile di aspirazione o il resto della conduttura sono intasati.	Controllare i tubi e pulirli.
Il cordone di alimentazione non si avvolge completamente.	Controllare che il cordone non sia accavallato o avvolto irregolarmente.	Tirare il cordone fuori dall'aspirapolvere per una lunghezza di 2-3 metri e quindi premere il pulsante di riavvolgimento.
L'aspirapolvere non aspira lo sporco.	Tubo flessibile fessurato o forato.	Controllare il tubo flessibile e sostituirlo se necessario.
Aspirazione scarsa o diminuita considerevolmente.	Il filtro è intasato di polvere.	Si prega di controllare il filtro e, se necessario, pulirlo come illustrato nelle istruzioni.

Questo aspirapolvere è approvato per quanto segue:

Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica : 89/336/EEC , 92/31/EEC e 93/68/EEC

Direttiva sulla sicurezza di bassa tensione : 73/23/EEC e 93/68/EEC

DJ68-00368T REV(0.0)